



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 10 lipca 2015 r.

Poz. 4295

### UCHWAŁA NR X/84/2015 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 29 czerwca 2015 roku

#### **w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2015 r. Nr V/19/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 26 stycznia 2015 roku oraz zmian w budżecie miasta**

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2013 r. Dz.U. poz. 594, z późn. zm.), oraz art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity z 2013 r. Dz.U. poz. 885, z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu na rok 2015 o kwotę 1 181 969 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 445 500 zł oraz dochody majątkowe o kwotę 736 469 zł - jak w załączniku nr 1.

2. Zwiększa się wydatki budżetu na rok 2015 o kwotę 1 681 969 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 163 500 zł oraz wydatki majątkowe o kwotę 1 518 469 zł - jak w załączniku nr 2.

3. Zwiększa się deficyt budżetowy o kwotę 500 000 zł. Po dokonanych zmianach deficyt budżetowy wynosi 740 000 zł, który zostanie pokryty przychodami z tytułu kredytów i pożyczek w kwocie 500 000 zł, oraz przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu miasta w kwocie 240 000 zł - jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2015 r. Nr V/19/2015 z dnia 26 stycznia 2015 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2015 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2015 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na 2015 rok” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2015 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

6. Tabelę nr 1 „Dochody z opłat z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta  
**mgr Janusz Tarnowski**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

Rekord Budżet  
UM Nowy Targ

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr X/84/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 czerwca 2015 roku -  
DOCHODY

2015-06-30, 13:46  
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>100 502 553,49</b>	<b>1 181 969,00</b>	<b>0,00</b>	<b>101 684 522,49</b>
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>834 403,00</b>	<b>736 469,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 570 872,00</b>
<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>323 000,00</b>	<b>736 469,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 059 469,00</b>
- dochody majątkowe		200 000,00	736 469,00	0,00	936 469,00
6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	736 469,00	0,00	736 469,00
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>43 028 253,00</b>	<b>345 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>43 373 753,00</b>
<b>75621</b>	<b>Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa</b>	<b>21 390 253,00</b>	<b>45 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>21 435 753,00</b>
- dochody bieżące		21 390 253,00	45 500,00	0,00	21 435 753,00
0020	Podatek dochodowy od osób prawnych	940 674,00	45 500,00	0,00	986 174,00
<b>75624</b>	<b>Dywidendy</b>	<b>0,00</b>	<b>300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>300 000,00</b>
- dochody bieżące		0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
0740	Dywidendy i kwoty uzyskane ze zbycia praw majątkowych	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>3 226 014,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 326 014,00</b>
<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>3 172 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 272 000,00</b>
- dochody bieżące		2 422 000,00	100 000,00	0,00	2 522 000,00
0970	Wpływy z różnych dochodów	23 000,00	100 000,00	0,00	123 000,00

Przewodniczący Rady Miasta  
mgr Janusz Tarnowski

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

Rekord Budżet  
UM Nowy Targ

Załącznik nr 2 do Uchwały Nr X/84/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 czerwca 2015 roku -  
WYDATKI

2015-06-30, 08:39  
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>100 742 553,49</b>	<b>2 278 500,00</b>	<b>596 531,00</b>	<b>102 424 522,49</b>
<b>010</b>	<b>Rolnictwo i leśnictwo</b>	<b>49 771,76</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>99 771,76</b>
<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>47 771,76</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>97 771,76</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	44 750,00	50 000,00	0,00	94 750,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	44 750,00	50 000,00	0,00	94 750,00
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>7 694 000,00</b>	<b>1 190 000,00</b>	<b>103 531,00</b>	<b>8 780 469,00</b>
<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>30 000,00</b>	<b>290 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>320 000,00</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	30 000,00	290 000,00	0,00	320 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000,00	290 000,00	0,00	320 000,00
<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>6 629 221,00</b>	<b>900 000,00</b>	<b>103 531,00</b>	<b>7 425 690,00</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	3 880 000,00	900 000,00	103 531,00	4 676 469,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	3 880 000,00	900 000,00	103 531,00	4 676 469,00
<b>630</b>	<b>Turystyka</b>	<b>1 614 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>1 614 000,00</b>
<b>63003</b>	<b>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>1 614 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>1 614 000,00</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	1 600 000,00	120 000,00	120 000,00	1 600 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	120 000,00	0,00	120 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP	1 600 000,00	0,00	120 000,00	1 480 000,00
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>4 357 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>153 000,00</b>	<b>4 204 000,00</b>
<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>4 357 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>153 000,00</b>	<b>4 204 000,00</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	1 263 000,00	0,00	153 000,00	1 110 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 263 000,00	0,00	153 000,00	1 110 000,00
<b>851</b>	<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>890 000,00</b>	<b>123 500,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>903 500,00</b>
<b>85154</b>	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>	<b>885 400,00</b>	<b>123 500,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>898 900,00</b>
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	678 400,00	13 500,00	0,00	691 900,00
	Dotacje na zadania bieżące	215 000,00	13 500,00	0,00	228 500,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	207 000,00	110 000,00	110 000,00	207 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	207 000,00	110 000,00	110 000,00	207 000,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>15 671 905,00</b>	<b>645 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>16 206 905,00</b>
<b>90003</b>	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	<b>1 220 000,00</b>	<b>345 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 565 000,00</b>
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	0,00	345 000,00	0,00	345 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	345 000,00	0,00	345 000,00

Rekord Budżet  
UM Nowy TargZałącznik nr 2 do Uchwały Nr X/84/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 czerwca 2015 roku -  
WYDATKI2015-06-30, 08:39  
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>125 000,00</b>	<b>300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>425 000,00</b>
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		40 000,00	300 000,00	0,00	340 000,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		40 000,00	300 000,00	0,00	340 000,00
<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>996 905,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>886 905,00</b>
Wydatki majątkowe wg UoFP 2010		534 600,00	0,00	110 000,00	424 600,00
Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		534 600,00	0,00	110 000,00	424 600,00
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>	<b>5 102 014,00</b>	<b>150 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 252 014,00</b>
<b>92601</b>	<b>Obiekty sportowe</b>	<b>4 214 350,00</b>	<b>150 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 364 350,00</b>
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		4 214 350,00	150 000,00	0,00	4 364 350,00
Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane		1 300 000,00	45 000,00	0,00	1 345 000,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		2 894 350,00	105 000,00	0,00	2 999 350,00

Przewodniczący Rady Miasta  
mgr Janusz Tarnowski

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

Rekord Budżet  
UM Nowy Targ

Załącznik nr 3 Uchwały Nr X/84/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 czerwca 2015 roku -  
Szczegółowy plan inwestycji na 2015 rok

2015-06-30, 08:42  
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>18 414 192,00</b>	<b>2 115 000,00</b>	<b>596 531,00</b>	<b>19 932 661,00</b>
<b>010</b>	<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>44 750,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>94 750,00</b>
<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>44 750,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>94 750,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	44 750,00	50 000,00	0,00	94 750,00
01	Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych	44 750,00	50 000,00	0,00	94 750,00
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>	<b>3 910 000,00</b>	<b>1 190 000,00</b>	<b>103 531,00</b>	<b>4 996 469,00</b>
<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>30 000,00</b>	<b>290 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>320 000,00</b>
6300	Wydatki na pomoc finansowa udzielana między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	30 000,00	290 000,00	0,00	320 000,00
05	Modernizacja mostu na potoku Biały Dunajec w ciągu drogi powiatowej nr 1673K - partycypacja	0,00	290 000,00	0,00	290 000,00
<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>3 880 000,00</b>	<b>900 000,00</b>	<b>103 531,00</b>	<b>4 676 469,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 880 000,00	900 000,00	103 531,00	4 676 469,00
56	Przebudowa ul. Norwida	600 000,00	900 000,00	0,00	1 500 000,00
79	Modernizacja nawierzchni Al. Solidarności na odcinku od ul. Podtatrzańskiej do ul. Szaflarskiej	300 000,00	0,00	23 531,00	276 469,00
80	Modernizacja nawierzchni ul. Podtatrzańskiej od Al. Solidarności do drogi krajowej nr DK47	450 000,00	0,00	80 000,00	370 000,00
<b>630</b>	<b>Turystyka</b>	<b>1 600 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>1 600 000,00</b>
<b>63003</b>	<b>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>1 600 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>1 600 000,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	120 000,00	0,00	120 000,00
6	Historyczno-kulturowo-przyrodniczy szlak wokół Tatr - etap II	0,00	120 000,00	0,00	120 000,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	379 800,00	0,00	120 000,00	259 800,00
5.	Historyczno-kulturowo-przyrodniczy szlak wokół Tatr	379 800,00	0,00	120 000,00	259 800,00
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>1 263 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>153 000,00</b>	<b>1 110 000,00</b>
<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>1 263 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>153 000,00</b>	<b>1 110 000,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	263 000,00	0,00	153 000,00	110 000,00
15	Adaptacja pomieszczeń budynku przy ul. Sobieskiego 4 na szalety miejskie	153 000,00	0,00	153 000,00	0,00
<b>851</b>	<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>207 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>207 000,00</b>
<b>85154</b>	<b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</b>	<b>207 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>207 000,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	207 000,00	110 000,00	110 000,00	207 000,00
28	Taras rekreacyjny na skarpie lotniska z widokiem na Miasto Nowy Targ	110 000,00	0,00	110 000,00	0,00
31	Plac zabaw dla dzieci Suskiego - Kopernika	0,00	110 000,00	0,00	110 000,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>7 025 600,00</b>	<b>645 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>7 560 600,00</b>
<b>90003</b>	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	<b>0,00</b>	<b>345 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>345 000,00</b>
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	345 000,00	0,00	345 000,00
3	Zakup samochodu do obsługi koszy ulicznych i mini punktów zbiórki odpadów komunalnych	0,00	345 000,00	0,00	345 000,00

Rekord Budżet  
UM Nowy TargZałącznik nr 3 Uchwały Nr X/84/2015 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 29 czerwca 2015 roku -  
Szczegółowy plan inwestycji na 2015 rok2015-06-30, 08:42  
Strona 2

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>40 000,00</b>	<b>300 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>340 000,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
06	Obniżenie poziomu niskiej emisji w powietrzu spowodowanej spalaniem paliw w indywidualnych źródłach ciepła na terenie Gminy Miasto Nowy Targ	0,00	300 000,00	0,00	300 000,00
<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>534 600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>424 600,00</b>
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	534 600,00	0,00	110 000,00	424 600,00
12	Plac zabaw dla dzieci Suskiego - Kopernika	244 600,00	0,00	110 000,00	134 600,00

Przewodniczący Rady Miasta  
**mgr Janusz Tarnowski**

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

**Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ  
na 2015 rok**

Pozycja	Plan przed zmianami	Zwiększenia	Zmniejszenia	Plan po zmianach
<b>I. Planowane DOCHODY</b>	<b>100 502 553</b>	<b>1 181 969</b>	<b>0</b>	<b>101 684 522</b>
a) dochody bieżące	91 003 803	445 500	0	91 449 303
b) dochody majątkowe	9 498 750	736 469	0	10 235 219
<b>II. Planowane WYDATKI</b>	<b>100 742 553</b>	<b>2 413 100</b>	<b>731 131</b>	<b>102 424 522</b>
a) wydatki bieżące	82 328 361	163 500		82 491 861
b) wydatki inwestycyjne	18 414 192	2 249 600	731 131	19 932 661
<b>III. Deficyt</b>	<b>-240 000</b>	<b>-1 231 131</b>	<b>-731 131</b>	<b>-740 000</b>
<b>IV. Finansowanie</b>	<b>240 000</b>	<b>1 231 131</b>	<b>731 131</b>	<b>740 000</b>
<b>V. PRZYCHODY - razem</b>	<b>17 327 828</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>17 827 828</b>
w tym:				
- przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§903)	4 000 000	0	0	4 000 000
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	6 902 828	0	0	6 902 828
- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	200 000	0	0	200 000
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	6 225 000	500 000		6 725 000
- przelewy z rachunków lokat (§994)	0	0	0	0
<b>VI. ROZCHODY - razem</b>	<b>17 087 828</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>17 087 828</b>
w tym:				
- spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (§963)	200 000	0	0	200 000
- pożyczki do udzielenia (§991)	200 000	0	0	200 000
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	11 687 828	0	0	11 687 828
- przelewy na rachunki lokat (§994)	5 000 000		0	5 000 000
<b>Razem I+V</b>	<b>117 830 381</b>	<b>1 681 969</b>	<b>0</b>	<b>119 512 350</b>
<b>Razem II+VI</b>	<b>117 830 381</b>	<b>2 413 100</b>	<b>731 131</b>	<b>119 512 350</b>

Przewodniczący Rady Miasta  
**mgr Janusz Tarnowski**

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW PUBLICZNYCH  
POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ I Z BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH NA ROK 2015**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan wydatków na 2015 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4
<b>WYDATKI MAJĄTKOWE (INWESTYCYJNE)</b>	<b>7 880 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	5 570 200		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	2 309 800		
<b>Tytuł Projektu: Modernizacja gospodarki wodnej i ściekowej w Nowym Targu</b>	<b>6 400 000</b>	2010-2015	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>6 400 000</b>		
<b>Rozdział 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>6 400 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	4 350 000		
<i>środki własne</i>	2 050 000		
<b>Tytuł Projektu: Historyczno-kulturowo-przyrodniczy szlak wokół Tatr</b>	<b>1 480 000</b>	2014-2015	Wydział Rozwoju i Inwestycji
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 630 Turystyka</b>	<b>1 480 000</b>		
<b>Rozdział 63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>1 480 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	1 220 200		
<i>środki własne</i>	259 800		
<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>170 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	170 000		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Kompetencje różnojęzyczne i różnokulturowe małego dziecka</b>	<b>90 000</b>	2015	Przedszkole Nr 4
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 801 Oświata i wychowanie</b>	<b>90 000</b>		
<b>Rozdział 80195 Pozostała działalność</b>	<b>90 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	90 000		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Europa to nasz dom</b>	<b>80 000</b>	2015	Referat ds. Środków Pomocowych
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>80 000</b>		
<b>Rozdział 92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury</b>	<b>80 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	80 000		
<i>środki własne</i>	0		

Przewodniczący Rady Miasta  
**mgr Janusz Tarnowski**

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2015 roku**

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
<b>400</b>		<b>Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>		<b>376 000</b>	
	40002	Dostarczanie wody		376 000	
			dotacja przedmiotowa - dopłata do cen wody	376 000	
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>1 331 979</b>	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1 000 000	
			dotacja przedmiotowa - do wozokilometra	1 000 000	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		320 000	
			dotacja na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych	320 000	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		11 979	
			dotacja przedmiotowa - oczyszczanie miasta	11 979	
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>			<b>3 000</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			3 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3 000
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>		<b>6 000</b>	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		6 000	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	6 000	
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.</b>		<b>10 000</b>	<b>72 000</b>
	75404	Komendy wojewódzkie Policji		10 000	
			dotacje celowe inwestycyjne	10 000	
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			72 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		60 000
			dotacje celowe inwestycyjne		12 000
	75415	Zadania ratownictwa górskiego i wodnego			<b>4 000</b>
			dotacje celowe inwestycyjne		4 000
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>100 000</b>	<b>3 411 000</b>
	80104	Przedszkola		100 000	3 090 000
			dotacje podmiotowe		3 090 000
			dotacje celowe	100 000	
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			96 000
			dotacja podmiotowa		96 000
	80110	Gimnazja			200 000
			dotacje podmiotowe		200 000
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			25 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		25 000
<b>803</b>		<b>Szkolnictwo wyższe</b>		<b>10 000</b>	
	80395	Pozostała działalność		10 000	
			dotacje celowe inwestycyjne	10 000	
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>			<b>228 500</b>
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			228 500
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		228 500
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>			<b>392 000</b>
	85203	Ośrodki wsparcia			352 000

			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		352 000
	85295	Pozostała działalność			40 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		40 000
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			<b>290 000</b>
	85305	Żłobki			120 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		120 000
	85395	Pozostała działalność			170 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		170 000
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>7 111 000</b>	<b>40 000</b>
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód		6 931 000	
			dotacja przedmiotowa - dopłata do ceny odbioru ścieków	531 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	6 400 000	
	90003	Oczyszczanie miast i wsi		180 000	
			dotacja przedmiotowa - oczyszczanie miasta	180 000	
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu			40 000
			dotacja celowa inwestycyjna		40 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>1 995 000</b>	<b>85 000</b>
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			85 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		85 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 300 000	
			dotacja podmiotowa	1 300 000	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		15 000	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	15 000	
	92116	Biblioteki		680 000	
			dotacja podmiotowa	680 000	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>			<b>340 000</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			340 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		340 000

Przewodniczący Rady Miasta  
mgr Janusz Tarnowski

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Nr X/84/2015  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 29 czerwca 2015 roku

**Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych  
i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania  
problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii**

Lp.	Treść	Dział	Rozdział	Plan
<b>1.</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	<b>756</b>		<b>890 000</b>
1.1	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw		75618	890 000
1.1.1	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu			890 000
<b>2.</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA RAZEM</b>	<b>851</b>		<b>903 500</b>
2.1	Zwalczanie narkomanii		85153	4 600
2.1.1	Zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej dla osób uzależnionych od narkotyków			4 600
2.2	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		<b>85154</b>	<b>898 900</b>
2.2.1	Zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej dla osób uzależnionych od alkoholu			<b>10 900</b>
	w tym:			
	Poradnia Terapii Uzależnień			10 900
2.2.2	Udzielanie pomocy rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie			<b>335 000</b>
	w tym:			
	Świetlice profilaktyczne			130 000
	Świetlice środowiskowe - placówki wsparcia dziennego			200 000
	Przeciwdziałanie przemocy w rodzinie			5 000
2.2.3	Programy profilaktyczne, zajęcia, kampanie, kolonie itp.			<b>230 500</b>
2.2.4	Wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych			<b>322 500</b>
	w tym:			
	Miejska Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych			22 000
	Dotacje dla podmiotów niepublicznych			93 500
	Wydatki majątkowe			207 000
	w tym:			
	Plac zabaw dla dzieci Suskiego-Kopernika			110 000
	Budowa placu zabaw połączonego ze ścieżką edukacji lotniczej na lotnisku w Nowym Targu			50 000
	Mini rampa w Parku Miejskim			47 000

Przewodniczący Rady Miasta  
**mgr Janusz Tarnowski**